J.C. Centennial Society President Obata Speaks

Excerpts of remarks by Roger Obata, President Japanese Canadian Centennial Society, at a News Conference, Hotel Toronto Toronto, Ontario January 4, 1977.

●

The first immigrant from Japan to Canada was an adventurous and enterprising young man who stowed away aboard a British ship and disembarked in 1877 on the British Columbia coast. His name was Manzo Nagano, and he is considered to be the first Japanese to settle in Canada. He ended up in Victoria and became a successful businessman there.

Then in the latter years of the 19th Century, more and more immigrants followed in Nagano's footsteps to settle on the west coast of North America.

Like Manzo Nagano, they were a special breed of pioneers who had the courage, stamina and determination to carve a new life in a strange and often hostile environment on the other side of the wide Pacific Ocean from their native land. From the outset, unfamiliar with the language and the customs, they were mainly used as cheap labor in the opening up of British Columbia, as were the Chinese before them.

Whether it was in fishing, lumbering, mining or building the railroads, they were underpaid in comparison with their fellow non-oriental workers. And yet within two decades, the immigrant Japanese became firmly entrenched in the economic life of the province, and played a significant role in the early development of western Canada.

By the late 1930s, the Japanese Canadians held 50% of the commercial fishing licences, did 85% of the berry farming in the Fraser Valley, and constituted 25% of the labor force in the lumbering industry. This was accomplished in spite of the considerable racial discrimination imposed upon them and other residents of Asiatic origin by government statutes and legislations.

The most repugnant of these legislations was an Act passed in 1895 disqualifying the Japanese, naturalized or Canadian-born, from the right to vote in provincial elections. This meant being barred from federal voting as well because one right depended upon the other.

But this denial of what all Canadians have always assumed as an automatic right did not exempt Japanese Canadians from the Taxation Act or the Income Tax Act, to name only a couple.

Without the franchise, many occupations and professions were closed to the Japanese Canadians, as well as civil service positions. This second-class citizen status existed for 72 years of the 100 years of our history in Canada. It was not until March 1949 that Japanese Canadians were allowed to vote in British Columbia, and therefore also in Federal elections.

But the experience that is unique to the Japanese Canadians was their mass evacuation and incarceration during the Second World War. As is now well known, such treatment did not extend to German Canadians or Italian Canadians. But in the name of so-called "national security", 22,000 persons, the majority of whom were Canadian Citizens, were uprooted from their homes on the Pacific Coast, banished to road camps and relocation centres inland, and their properties confiscated.

To many of the Issei (the immigrant generation) who were then in their middle age, it meant losing everything they had worked so hard to own, and starting from scratch again.

More than one Prime Minister has expressed regrets in recent years for this official injustice, because no case of sabotage or treasonable action ever occurred. Furthermore, it has been recently revealed that Canadian military authorities in 1942 did not expect any such acts.

The evacuation and the subsequent treatment of our people had been merely a political act in response to well-cultivated hysteria, not merely because of the shock of the Japanese attack on Pearl Harbor, but as a direct link with decades of anti-Oriental prejudice which tainted the entire West Coast of North America.

You must be wondering in view of the foregoing experience, why we should want to celebrate the Centennial instead of having a national mourning.

Well, we Japanese Canadians are a tough, determined and resourceful group, as we have proven over the years.

To have survived the traumatic experience of the evacuation without becoming bitter, resentful, social misfits was in itself a major accomplishment. In addition, we have survived and prevailed through the hardships, injustices and countless adversities which were our lot in the 1940's and early 1905's.

We did not set out to do it as a group. Scattered as we were all over the country, the Japa-

Cont. on P. 2

Japan Donates $50,000 To U.S. Japanese Centre

LOS ANGELES. — The Japanese government is reported to have donated $50,000 to the Japanese American Cultural and Community Center, Inc., of Los Angeles, it was announced officially.

Consul General Yukio Takamatsu relayed the news to Katsuma Mukaeda, chairman of the board, and George J. Doizaki, JACCC president, as well as to other members of the JACCC board of directors, after receiving a telegram from the Foreign Ministry.

Although details of the grant will not be available until later, supporters of the JACCC who have worked for more than five years to bring the cultural-community center in Little Tokyo to reality, were jubilant at the news from Japan.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 41 — 7 FRIDAY, JANUARY, 28, 1977 TORONTO, ONTARIO

Japanese Samurai Sword Exhibit In Toronto At JCC Centre For Centennial

J.C. Centennial Society

TORONTO. — As a major project to celebrate the Centennial of Japanese immigration to Canada, the Japanese Canadian Cultural Centre is sponsoring a large-scale exhibition, tentatively entitled: "Treasure Swords of Japan."

There is no better known symbol of Japanese culture than the sword. From the legondary beginnings of Japan's history it has had a significance far greater than that of a mere weapon. It has been a symbol of the gods, sacred treasure of shrines and temples, and the visual representation of the spirit of the Samurai. Because of this love and respect, surprisingly large numbers of ancient blades have been preserved through the centuries.

Today the sword ranks as an object of art, a lesson in superb technology. For centuries, the skills and secret lore of the ancient swordsmiths have been passed on from master to pupil, and flourishes even now, thanks to dedicated craftsmen.

In the Nihon-to, the traditional Japanese sword, we can see the finest and most beautifully wrought steel in the world.

Japanese men wore no jewelry, so the decoration of their prized sword-blades became a major way of indicating their artistic tastes. Goldsmiths, lacquerers, artisans of supreme skill all applied their efforts to the ornamentation of hilts, scabbards and metal fittings. Their skills have produced a wealth of fine craftsmanship and superb artistic design.

During the exhibit, to be held at the Ontario Science Centre in Don Mills, many rare examples of the art and technology of Japanese swords will be on display. For the first time in Canada, visitors will see swords and artifacts relating to over 1500 years of Japanese history. A few selected artifacts relating to the Samurai — armour, costumes, paintings, sculpture, etc. will be shown as well.

Live demonstrations by craftsmen from Japan are being planned. In addition to this, a full programme of films, demonstrations, and performances related to traditional Japanese culture will be presented all during the summer, both at the Science Centre and the Japanese Canadian Cultural Centre.

The exhibit is being supported

(Cont. on P. 2)

J.C. Centennial Confab July 29-31st

TORONTO. — Sansei from the ages of 15 to 30 years of age from across Canada are urged to attend the Japanese Canadian Centennial Conference on July 29 to 31st, 1977 at the Japanese Canadian Cultural Centre. Theme is "Where Do We Go From Here?"

What is the conference about? It is about us. It is structured so that we may discuss and exchange ideas about our aspirations of being Japanese Canadians in a changing Canadian society. It is about the problems we might feel about being in a minority ethnic group, highly visible to the public. It is about the contributions we hope we are making to develop a better nation. It is about understanding our heritage and history.

But it is more! This will be a chance to meet others who are interested in the Arts, the Professions, in Business and Athletics.

Plans have already been made to find and invite speakers, but more help is required. If you are interested in this conference, please write to: **Conference Organizing Committee c/o Mr. Ron Shimizu J.C.C. Centre**

Lockheed Scandal Biggest Jpn. News

TOKYO. — The Kyodo News Service said recently the Lockheed payoff scandal was picked as the biggest news event of 1976 in Japan, while Chinese developments centering on the deaths of Chou En-Lai and Mao Tse-Tung were rated the top foreign news story.

The Japanese news agency compiled the lists of the top 10 news events of the year from votes of its member newspapers and broadcasting outlets throughout the nation.

After Lockheed on the domestic list were the losses of the ruling-Democratic party and the Communist party in the Dec. 5 elections along with gains by middle-of-the-road parties, and the Soviet MIG25-defector incident.

The list of the top 10 foreign stories:

1. Deaths of Chou En-Lai and Mao Tse-Tung;
2. U.S. presidential election;
3. Establishment of 200-mile fishing zone;
4. Exposure of payoffs overseas by U.S. firms;
5. Viking 1 and 2 landings on Mars;
6. Socialist Republic of Vietnam formed;
7. Major earthquakes in several countries;
8. Organization of Petroleum Exporting Countries decision to raise oil prices;
9. Israeli commandos rescue hostages and Entebbe; and
10. Pound sterling drops sharply.

Obata. . .

nese Canadians set out individually to prove something to ourselves and to our fellow Canadians. Despite the politicans and the community leaders who wanted to categorize us as non-Canadian and something less than loyal citizens, we set out to prove that Canada is our country, too, and that we are as good or even better Canadians than those who tried to deny us.

The past 30 years of the history of the Japanese Canadians are perhaps the most significant ones. What we have achieved in becoming accepted members of the communities in which we reside is even more important than the black cloud of our wartime mistreatment.

This is why we are celebrating the Centennial of the Japanese Canadians. We want to tell other Canadians as well as to remind ourselves of how far along the road we have come.

Today we enjoy all the privileges of the full-fledged citizen of Canada. Being born here, we shouldn't have had to earn it. But we had to — and we feel we have proved that we are as Canadian as anybody, with a vengeance.

The Centennial programs will be in two categories: those which are primarily for the Japanese communities themselves, and those which are for the public

(Cont'd from page 1.)

at large, so that all Canadians may join in.

In the first category, the objectives are:

A. To link up the fragmented Japanese Canadian community, which stretches from B.C. to the Maritimes, in a joint celebration of our Centennial;

B. To honor the pioneer Issei (or first generation) who bore the brunt of the early struggle to establish themselves in their new country;

C. To examine our identity as an ethnic group formed by the cultural heritage of Japan and our Canadian education experience.

In the second category, the objectives are:

A. To share the history of the Japanese Canadians with our fellow Canadians;

B. To publicize our cultural, social and economic contribution to Canada;

C. To make some lasting contributions to the community at large through Centennial projects; and

D. To demonstrate Japanese Canadian arts and culture through participation in multicultural programs across Canada.

As a national organization, our main function is to implement these objectives in each and every centre were Japanese Canadians form an integral part of that community.

In addition, we are sponsoring a number of national projects which will travel across the country. One example is one of the most colorful, graceful and entertaining of the performing arts — the Japanese odori or dance. A group of the finest available odori teachers and dancers in Canada is producing a Centennial concert which will tour major Canadian centres. In addition, hundreds of odori dancers will participate in local and regional festivals throughout Centennial Year. This National Odori project will be the major display of our cultural contribution to Canada.

The second national project is the Historical Photographic Exhibit which depicts our 100 years in a collection of photographs of great archival significance. This collection was mounted in Vancouver and has already toured B.C. to rave reviews. An opening in Ottawa in May will begin a national tour of this exhibit which will touch many principal cities.

Other national projects still not finalized include film festivals, a tour of Japanese University Drama Students, performing traditional plays across Canada. This will be of special interest to those who speak Japanese. National sports tournaments including the martial arts, and young peoples, conferences and seminars. And on the local level, regional and other Centennial committees have their own projects which they will be announcing in due course.

Among these, several projects are being planned by the Sansei (grandchildren of the immigrants and younger Nisei (children of the immigrants) to discuss the future of the Japanese Canadian identity.

This general announcement about the plans for the celebration of the Japanese Canadian Centennial is a kick-off for what promises to be a colorful year in which we hope many other Canadians will be able to share.

The bulk of the funding is planned to be raised from the Japanese Canadian community which is also part of our tradition. But because the overall program is national in scope, and involves the Canadian community at large, we are presently seeking financial assistance from governments, foundations, businesses and other sources.

As you may have surmised, the diverse and ambitious variety of programs planned for the Japanese Canadian Centennial involves a tremendous amount of voluntary effort. The magnitude of the total program is staggering, but it is a once-in-a lifetime challenge.

For this reason, we Japanese Canadians are ready to do our determined best. . . To put on and share with everyone an exciting and eventful Centennial during 1977 which truly reflects a history of which we are rightfully proud.

Swords. . .

(Cont. from Page One)

by major public and private organizations, as well as individual patrons. Most exhibit material will come from museum and private collections in Canada, and many of these artifacts have never before been on display.

Some owners in other countries have generously offered rare items for the exhibit, and negotiations are now underway to have a number of treasures sent from Japan.

The Sword Exhibition Committee is hoping to find some suitable exhibit material from among members of the Japanese Canadian community. For the purpose, and also to aid any local sword-owners to find information concerning their possessions, a sword examination will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre. Private collectors are asked to bring their swords and artifacts to the Cultural Centre for evaluation by sword experts Dr. Ted Wicks and David Pepper, 10:00 a.m. — 5:00 p.m. on February 19 and February 26.

HELP WANTED

Fashion manufacturer requires experienced intelligent self starter for shipping production and related clerical duties. Excellent opportunity for the right person. 368-4886.

HELP WANTED

Coat manufacturer, high fashion requires experienced person in production, pattern making and management. This is an excellent opportunity for the right person. Good salary and benefits 368-4886.

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5087
Home 449-9293

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$4.50 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAOAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED.

A CHOICE OF DREAMS
BY JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
BY JANICE PATON
$2.00 POSTAGE INCLUDED.

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
OVER 60 FAVORITE RECEIPES
$1.65 POSTAGE INCLUDED.

MY SIXTY YEARS IN CANADA
BY DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED

THE NEW CANADIAN PUBLISHER,
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

The New Canadian
Established in 1938
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation.
Second Class mail No. 00866
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
Published on every Tuesdays and Fridays
SUBSCRIPTION
$14.00 for one year,
$9.00 for Six Months
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5065

CLASSIFIED

Help Wanted

PART-TIME typist for general clerical duties. Some shorthand required. 861-1061. (Toronto).

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
528 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7841

JNT Auto Service
940 MT. PLEASANT ROAD,
TORONTO, ONT. M4P 2L4
2 BLOCKS NORTH OF EGLINTON
TEL. 488-1213
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1803
Queen Street Restaurant closed but will be opened at University and Richmond St. In near future

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND
Stereo Components
1066 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1563
Between Eglinton & Lawrence Ave. East.
Repairs To All Makes

Use New Canadian Ads For Best Results

Personal Notes Across Canada*

Birth

MONTREAL. — Mr. & Mrs. Tatsuya Miyazoe of Montreal recently announced the birth of their first born, a baby girl on Dec. 27th, 1976. Both doing fine.

CARD OF THANKS

The family of the late Jack Masayuki Matsui wish to express our sincere appreciation to all our friends and relatives for their kindness during our sad bereavement. We shall always remember your kind words of comfort, the beautiful floral tributes and other expressions of sympathy. May we also thank all the doctors and nurses at St. Michael's Hospital.

Yuki Matsui
Karol & John Michaluk
Danny & Naomi
Lorinne & Gordon Chong
Russell, Jeffrey & Wendy
Paula Schroeder & Rollin Matsui.

Obituaries

MATSUMIYA

MONTREAL. — Lori Matsumiya passed away at the Montreal Children's Hospital, on Friday, January 7th, 1977. Lori Matsumiya, age 8 years, dearly beloved daughter of Mr. & Mrs. Carl Matsumiya, dear sister of Lynn, granddaughter of Mrs. Sadako Matsumiya. Funeral service was held at the Chapel of Wray, Walton, Wray 1234 Mountain Street, on Monday, January 10th, 1977 at 10:00 a.m. to Mount Royal Cemetery, Reverend T. Takahatake officiated.

* * *

TANABE

WINNIPEG. — On January 16th, 1977 at the Luther Home 1081 Anderson Ave, aged 80 years, widow of the late Nanjio Tanabe.

Mrs. Tanabe was born in Wakayama Ken, Japan and came to Canada in 1917, residing in Steveston, B.C. until coming to Winnipeg in 1945. She was a member of the Manitoba Japanese United Church.

Predeceased by her husband and one son, Yutaka, she is survived by 3 sons, Kiyoshi (Eddie) of Vancouver, Takao of Banff, and Tadao of Toronto, 3 daughters, Mrs. M. Kawase (Meiko) of Toronto, Mrs. Fumiyo Suga and Mrs. T. (Sakaye) Hirose of Wpg. 17 grandchildren and 11 great grandchildren.

Services held at Thomson Funeral Chapel Jan. 18th 1977 and at the Chapel on Jan. 19th. Rev. Y. Masaki officiating.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO.
TEL. [illegible]
CITY-WIDE DELIVERY
[illegible]

OSCAR'S
Ski And Sports
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8660 Res. 621-1960

TREASURED RECIPES
compiled by
THE TORONTO NISEI WOMEN'S CLUB
(2nd Edition)
$3.00 each Quantities — 10 or more 10% discount
20 or more 20% discount
(Postage extra)
MINIMUM ORDER 5 BOOKS
Distribution, from Mrs. Hide Shimizu
123 Felbrigg Ave. Toronto, Ont. M5M 2M5 (Tel. 789-3602)

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING
SHINGLING
ALCAN ALUMINUM
SIDING DEALER
SHEET METAL WORK
EAVESTROUGHING
[illegible]
291-7554
METRO LIC. B-124
TORONTO
NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

Lottery Rush Kills

By KAY TATEISHI

TOKYO. — Two men died of heart attacks and 25 others were injured recently in massive crowds scrambling to buy tickets for a government lottery that could bring them winnings of up to 10 million yen ($34,000) tax free.

The 40 million 100-yen (34 cent) tickets were sold out within two hours at 1300 counters nationwide. The lottery, largest ever in Japan, has 40 first prizes.

The crowds were so thick at some counters that the injured had to be passed over the heads of the waiting ticket customers.

Police said the two who died suffered heart attacks brought on by the cold weather, tension and the crowds' pushing and pulling.

One was a 41-year old mason who collapsed in Fukuoka where 34,000 persons queued up, including many who joined the line the previous night.

The other was a 77-year old retired man whose friends said buying lottery tickets was his latest enjoyment in life. He died in Matsumoto, 200 miles northwest of here.

The crowds reached 800,000 in Osaka; 30,000 in Tokyo; 62,000 in Ibaraki; 29,000 in Okayama; and 15,000 in Tokushima.

At some counters, hundreds of people had waited for several days to make sure they could buy tickets before they were sold out.

Extra police were called out to deal with the surging crowds, which pushed through barricades and control lines.

The Daiichi Kangyo Bank sold the lottery ducats for the government.

Social critic Dr. Inada Nada said, "There is no one so poor (in Japan) today that he needs to gamble his life for a lottery ticket.

"But many simply want to add to what they already have. . . a chance to hit the jackpot for extra money — pin money for some additional cash or leisure or funds to improve the house or buy a new home."

D.A. Kutsukake
B.A. Sc., D.C.
DOCTOR OF
CHIROPRACTIC
ST. CLAIR CHIROPRACTIC
CLINIC
1029A St. CLAIR AVE., W.
(½ block west of Oakwood)
Toronto 653-4278

Dates & Doings

Singers Wanted For Mont. Centennial

MONTREAL. — Everyone interested in singing, whether young or old, male or female, is invited to take part in a Centennial Choir to be formed for 1977. Weekly practices will be under the supervision of a professional choir leader. The first practice took place on January 23rd at 11:30 a.m. at the Japanese Community Centre, 8155 Rousselot Street.

Anyone interested is asked to call Kay or Sam Toguri at 697-2722. — Mont. Bull.

• • •

Sansei Involment Wanted By N. JCCA

TORONTO. — Many people may not be aware that the National JCCA is undergoing a change. With its reorganization, there is a definite move to include the younger people, the Sansei and those in that age group. Already, Sansei are involved and are heading committees that concern them and perhaps you. Three have been formed. As of now, we have the Cultural Affairs Committee, the Political and External Affairs Committee and the Sansei Involvement Committee. We are all interested in hearing from you and in informing you of the various activities and resources available, not only from a local, but a national wide point of view. If you'd like to be on our mailing list to learn more about it, or just to have contact with other Japanese Canadians, please write to the following address, including name, address, and if you wish, occupation, interests, age and phone number.

N. Kuroyama, 45 Oakmount Rd. No. 302 Toronto, Ont. M6P 2M4

We would sincerely like to open up the lines of communication between Sansei. Please help us. — Sansei Involvement Committee National JCCA

• • •

Mont. Centennial Readies Activities

MONTREAL. — As a result of the many meetings of the Montreal Centennial Committee since the latter part of 1976, the following events have been assigned definite dates.

May 7 (Sat.): Centennial "kick-off" banquet and dance, Mount Royal Hotel

May 15-22: Centennial Japanese Film Festival, Concordia University

May 28 (Sat.): Centennial Keiro Kai

July 17 (Sun.): Centennial Odori Festival, International Bandshell, Man and His World

Oct. 2-3 (Sun.-Mon.): Centennial Ikebana Festival, Chateau Champlain

Other events are being planned as follows: — Centennial Martial Arts Display, Concordia University, Centennial Community picnic, Centennial Youth Seminar.

If you have any suggestions on how we may more adequately support the three-fold theme of Centennial Year 1977, that is; "Recognition, Contribution, and Celebration," please speak to the committee members or better still join the committee, attend its meeting. We can use all the help we can get. Remember its only for this year and it happens only once in 100 years.

— Mont. Bull.

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 2306
2 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT.
BUS. 961-7715
RES. 429-6206

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

77' TOURS TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
FEB. 12	MAR. 14
FEB. 26	MAR. 28
MAR. 12	APR. 11
MAR. 19	APR. 18
MAR. 26	APR. 25
APR. 9	MAY 9
MAY 14	JUNE 13
MAY 21	JUNE 20
MAY 28	JUNE 27
JUNE 11	JULY 11

It is not too early to plan your Summer and Winter Vacation. To avoid disappointment, please contact us for reservations for: Hawaii, Nassau, Bahamas, Mexico and other points of interest.

K. Iwata Travel Service
VANCOUVER
254-5101
1115 EAST HASTINGS
TORONTO
162 SPADINA AVE
869-1291

Lethbridge, Alberta Site Of Canadian Judo Championship In Centennial Year

By GARRY ALLISON

LETHBRIDGE. — Lethbridge will be the site of the 1977 Canadian judo championships.

And, if the Lethbridge presentation can attract the fans such an event is worthy of, it is a distinct possibility that the city could be named as the host of the world championships in the near future.

Yosh Senda, long-time Mr. Judo of Lethbridge, and for that matter Canada, officially announced that the Canadian championships were set for the Lethbridge Sportsplex May 28.

"We hope that the majority of the Alberta team will be from Southern Alberta," Senda stated. "The Alberta trials are set for April at Penhold and I believe that as many as 10 or 12 of the Alberta team will be from this area.

"The Canadian championships will attract over 150 competitors, representing each province and the territories. There will be seven weight divisions this year, instead of five as in past championships.

"Weight classes will include 132, 143, 156, 171, 189, 209 and under 209 pounds and over.

"We hope to make judo a spectator sport here in Lethbridge. If we do have a good attendance, it could well have a bearing on whether we are awarded the world championships in the future."

Senda is one of the most respected coaches in Canada and two of his judokas, Joe Meli and Tom Greenway, represented Canada in the Olympic Games.

"We are very pleased that the Canadian Judo championships will be held here," Lethbridge Mayor Andy Anderson stated at the press conference.

"Yosh Senda has shown leadership and dedication over the years in judo in this city and we wish him every success in this venture."

The Lethbridge mayor wasn't the only one who was pleased by the announcement. Ray Lambert, manager of the Sportplex, also expressed his pleasure.

"I'm very happy to see the event at the Sportplex. It is a multi-purpose facility, as we've pointed out before, and this event will mark another first for the building."

The large Sportplex floor will allow three mat areas to be used for the day-long event.

"The Sportplex is the only facility with enough room for such an event," Senda stated. "With more than 150 competitors, we need that much room. Each mat area needs 120 single mats."

Meli and Greenway are among those expected to make the Alberta team and young Steve Tsujiura from Coaldale is also expected to qualify for the squad. Tsujiura was recent gold medal winner in a large Pan American tournament.

Officials for the event, will be selected by Judo Canada and will be either national "A" card holders or of international status. Local volunteers are needed however, to assist in all other facets of the tournament.

Judo Canada will be footing the bill for all the officials and outside teams coming in. But local judo people will be laying out close to $8,500 for the event, covering everything from the venue to social functions.

As coincidence would have it, 1977 is the Centennial of the first Japanese immigrant to Canada.

"With judo originating in Japan, and Lethbridge's Japanese Garden, the centennial fits in nicely with the championships," Senda stated. "It is a nice cultural tie-in."

The championships will be of the highest calibre, from participants to officials, and Senda and his committee expect Southern Alberta fans to come out and take in the event.

"Like I said, we want to see judo become a spectator sport, and large crowds could well see the world championships being awarded to us." Senda said.

Japan Camera Leads In CJ Hockey League

By N. Seko & J. Kawasaki

TORONTO. — Japan Camera finally achieved their inevitable goal of sole possession of the league leadership while Urabe began their climb back into the spotlight which has in the past eluded them as both teams geared their energies towards solidifying their positions for the past-season playoffs. As a consequence, Turf slipped back in the standings into a tie for second place with the resurging Insurancemen while the Yamada Studiomen appear to have dug themselves further behind the other 4 teams.

Urabe's Chuck Saito and Sam Tanaka pulled up the slack created by the absence of league's top 2 scorers to lead their teammates to a clean, well-fought 5-3 victory over Yamada. It was not until Dave Mitobe scored into the open net that the outcome was decided.

Both teams exchanged a goal each in the initial 2 periods to escort a 2-2 tie into the final period. Scoring both goals for Urabe was Chuck Saito while Kelly Kiyonaga and Ron Kishi shared the scoring for Yamada.

However, in the 3rd and decisive period, Urabe's supporting cast members began to make their presence felt as they finally got untracked. Sam Tanaka carried the puck deep into Yamada's zone on a 2 on 1 break and set up Doug Kawasaki who was left wide open 10 feet directly in front of the net. He got his first goal of the season by banging it between the pads of goalie Dave McLean.

Not to be outdone, Kelly Toyota also got his first goal after being set up by Andy Hayashi and the tireless Danny Higashi.

Alan Ioi responded for Yamada to put them back into contention. However, it was for naught as Dave Mitobe closed the scoring for Urabe into an empty Yamada net.

In contrast, Japan and Turf turned in a low-scoring, tight checking, defensively-oriented match-up which was frequently interspersed with minor penalties as mistakes proved to be the deciding factor in Japan's 2-0 victory.

The first period saw its only goal take shape when Turf failed to clear the puck out of its own end due to Japan's persistent forechecking. Steve Seki, a consistently strong 2-way performer, and the ever dangerous Paul Uchikata combined to set up Ken Komatsu for their first strike.

In the second period, a Turf defensemen had the puck stolen at the blue line by Steve Seki, who then had a clear path towards goalie Bob Whyte. With a fine display of stickhandling, Steve pulled the goalie out of position and slipped it into the open corner.

The rest of the game was played to a large degree at centre ice as the checking between the 2 teams intensified. What little shots that were directed at both nets were ably turned aside. With that, Mat Nakamura recorded his first goals against average to a league leading 1.89.

Turning in a strong performance recently were Ron Kishi, Alan Ioi and George Shimono for Yamada; Chuck Saito, Sam Tanaka, and Danny Higashi for Urabe; Steve Seki and Mat Nakamura for Japan; and Randy Maeda and George Anzai for Turf. The most notable among these was Steve Seki.

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS

ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

FURUYA
488 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

Yes, it finally came
To beat the cold by young and old
Health stamina food from Japan
GOMA NO SEI
Get one for yourself and one for your mom and dad. You need one this winter.
Have you heard about the fabulous "Tsuru Botan"... It is new rice and is equally tasty as our Kokuho or Matsu. —— Try one today for change of pace.

TRAVEL SERVICE
363-0855
YES: You Can Book Tours by Suntours, Skylark, Adventura Fiesta, Elkin and Wardair At Furuya. Book now to beat the cold.
Going to Vancouver? Remember you can add Mexico and LA stops for only $21.00 more.
Our next big group to Japan leaves April 24. It is fun to travel with your friends and it is much cheaper too.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
January 29	February 28
February 4	February 25
February 19	March 21
March 5	April 4
March 25	April 15

For Information concerning all your Travel needs, Please contact us.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
3601 LAWRENCE AVE. E.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8808
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

越前竹人形（一六）

水上　勉

じつさい、父の喜左衛門はこり性であつた。越前の松平家の菩提寺である大安寺から、住職の杉田承仙がわざわざ茶せんをつくってくれと書簡をよこした時も、喜左衛門は有頂天になってすぐにはつくらなかった。ありあわせの煤竹をつかうのを快しとしなかったのである。住職から再度の督促がきて、ようやく半年目にそれを完成した。死ぬ一年前のことだった。喜助もそばでみていてはらはらしたものだ。だが、父はいったん材料を得て仕事場に入ると、何もかも忘れて小刀を握った。

おそらく、父は、あの人形も、そのように心をこめてつくったものに相違ないのだが、それ程むゝ心をこめた理由は、玉枝が好きであったからにちがいないと喜助はあらためて思った。

玉枝の顔にも、それは出ていた。竹人形の顔をする時は、玉枝の蒼白い顔に紅がさしたのを喜助は見のがしていない。

（いつたい、玉枝はんはいくつやろか！）

玉枝はんは三十一、二になっていたろうか。父は六十八で死んだのだから、十年前に玉枝にあの人形をつくっている以上、十年来のつきあいということになる。すると父はずいぶん若い妓をひいきにしたのである。鶏がらすのように痩せ細っていた晩年の姿を思いだすにつれ、喜助はあのからだのどこにそのような精力がかくされていたのかと、不思議に思った。

喜助は玉枝のことばかり考えながら竹細工に精を出しはじめた。細工物がたまると、問屋から取りにくるのを待たずに、朝早くかごに入れて背負って山を越えた。そうして、隣家の与兵衛や、近所の農家で工面したもちだとか豆類を手土産にして、芦原温泉の花丁町へ行った。しかし、喜助は「花見家」へ入るには、勇気がいった。

求 活気ある店員一名とブックキーパー一名入用
委細面談。サンコー
（電話八六二ー一〇二八）

母　**くに**　八十三才、福岡県出身　儀、

昨年十二月中旬より急に食欲進まず気分もすぐれませんので年末にエドモントン病院に入院、明けて一月五日に、短日間の病気でついに永眠しましたことを生前御厚知の皆様にお知らせ申し上げます。追って一月十日エドモントン市の葬儀社に於て生田開教使、ボーキー開教使、ヤング開教使の司式の下に告別式を営み翌日火葬に致しました。その節は厳寒の季節にも拘らず遠近より多数の方々が御会葬下され、その上過分の御花香典を頂き遺族一同衷心より深く感謝申し上げます。ここに故人生前の御交誼を謝し併せ略儀ながら紙上を借りて厚く御礼申し上げます。合掌。

アルバータ州コロナード
喪主　長男　木村忠夫
妻　チヅ子
次男（在日本）九州男
妻　ムツ子
三男　ブルース
妻　マスミ
孫　一同

夫　**勇**　儀、五八才

ジェームス・ストロークにかかり十二月十五日ブランソン病院に入院、手當しの甲斐なく一月九日死亡、同十一日夜ノースミンスター合同教会にてマクレーン牧師司式の下に告別式を行い、翌日マウントプレザント墓地に埋葬致しました節は、皆様御会葬を添うし深き御同情を頂きましたことを入院中の御見舞と共に深く感謝申し上げます。

妻　大原律子
息　大原レノード
妻　イヴォーン
息　大原ブラヤン
母　大原ノエ
弟　大原勝ジャッキー
妻　ベギー
弟　大原豊ケニー
義弟　高山正一バロード
妻　君江
義姉　大原房代ペギー
義母　末藤アキエ
外　親戚一同

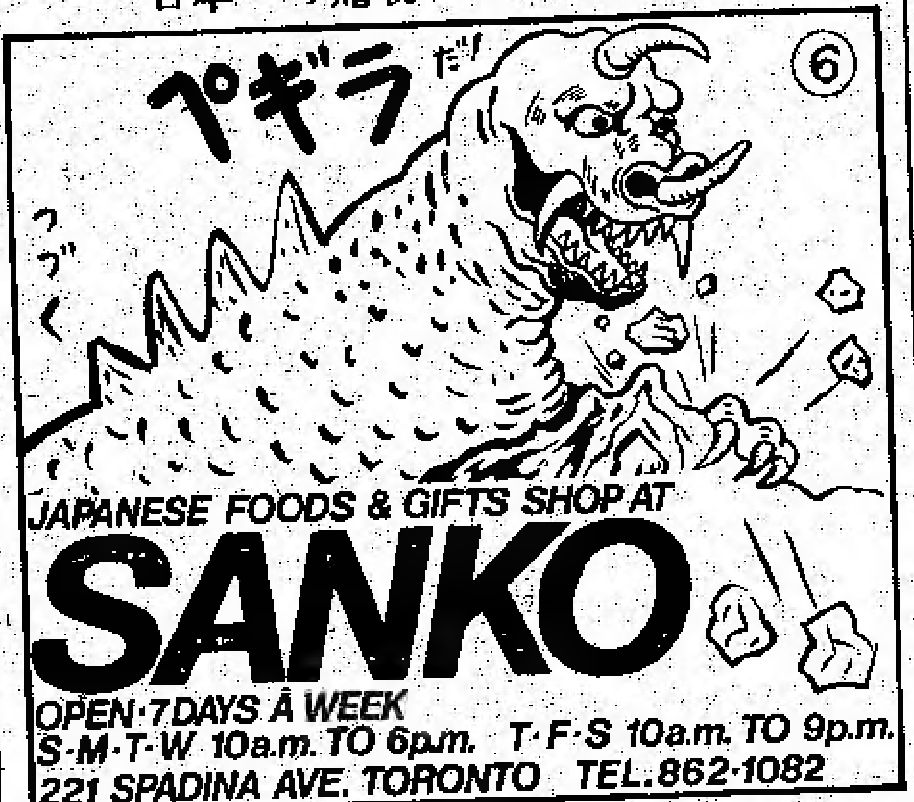
寄付感謝

一九七六年六月　日から十二月三十一日までの間に次の通り御寄付を頂きましたことを深謝申上げます。（敬称省略）

トロント寿会

△五十弗　神田富佐子　夫永眠記念
△二十五弗宛ー川原登
金婚記念　蛭崎マツ
永眠記念　谷石權四郎
米寿記念　渡初枝　夫々
眠記念　高島専次　寿
記念　ピーター栗田　母永眠記念
△二十弗宛　安齋連治
中元ウラ永眠記念に家族より北川重亡夫
周忌記念　西川清太郎（亡夫人一周忌）
△十五弗　大塚ツイ
△十弗宛ー小林知明
藤佐ピクニック際し
磯崎とめ　亡夫記念
川愛子　北村勝
△六弗　坂口豊記　自動車同乗者会費
△三弗　佐々木シズ
△三十弗宛ー高島利治
金婚記念　手島ヤエ子　夫永眠記念

日本への贈物によい塩サモン



JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470

大阪ハウス
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
安くておいしいすしの店をお試し下さい。
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買についてに喜んでご相談に應じます。
お電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

清新美味 **中華料理**
大小各サイズのパーティーがいつでもできる便利な中華料理店です。なお毎日正午から三時までシュウマイ、ハツカウを用意しており、すぐ電話注文に應じます。
西湖茶樓（サイウーテーハウス）
123 Dundas St. West, Toronto, 2nd Floor,
Tel: 363-7646

屋根修理一切
住宅のルーフイング、レンガルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー・カナダ屋根業協会会員）
オールウエー ルーフイング会社（二世経営）
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
Res. Phone 291-7554

住宅賣買
どうぞご相談を
住宅の賣り買い、モーゲージのアレンジや賣りなど
マンシー・アール・エステート会社日系主任
黒田ミツツ
2627 Eglinton Ave East, Scarboro, Ont.
Tel: 267-1179　Res. 261-2581

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険●ご相談に應じます。
木下　律
トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五　七三一七

辯護士　鬼塚敏三
ケインズ・カウンシル
435 University Ave. Suite 615
Toronto 1, Ont.
Phone [illegible]
Home [illegible]
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

自動車修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共営者　並木、田上
940 Mt. Pleasant Road, Toronto, Ont. M4P 2L6
Tel. 488-1213 (Two blocks North of Eglinton)

ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社
特別航空券ー年間有効（往復・片道）

トロントーロスーシスコーホノルルー東京
●ロス　シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定

トロントーバンクーバーー東京
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定

トロントーロンドンーホンコンー東京
●ロンドン　ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES

Los Angeles & San Francisco	7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas	3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas	6 Nights 7 days	$439
Hawaii	7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles	13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
THE NEW RESTAURANT WILL BE OPENED AT RICHMOND ST. WEST AT UNIVERSITY

日本料理 **みち**
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎レストラン
ユニバーシティと西リッチモンドにちかく開店します

GINZA RESTAURANT
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
営業時間ー月曜から土曜まで午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話　二三一ー四〇〇〇

少数の日系人ながら

全加的に百年祭催し

米国日系市協紙が社説で激励

全米日系市民協会の機関紙パシフィック・シチズンは一月二十一日、カナダ日系百年祭について次の社説を掲げた。（要旨）

日系カナダ人は今年百年祭を祝賀する。百年祭は偉大的なマイルストン（一里塚）で米国は二百年祭を終えたばかりだ。ハワイの日系人は一九六八年に百年を祝った。

こんどは我々の北方のカズン（いとこ）が永野萬蔵の移住を記念して百年祭を祝うことになっている。五月トロントとオタワにおける大掛りな慶祝行事が準備され種々の催事が行われる。

カナダの三世たちは、この百年祭が日系人として最後のバンザイか、それともこれを機に更に「日系人」として躍進していくのか、疑惑を抱いている。しかし、十分に与えることになれば運動は効き目のある薬となるものである。

日系カナダ人は人口的にいえば、五八〇人のカナダ人に対し、たった一人という割合だが、百年祭協会が立てているプランをみると立派になしとげていくことだろう。我々は彼等の行方を見守り、報告することにしたい。

（なお、この記事を書いたのはフリー・プレスの記者、ヘイザー・ジェームソン嬢で、彼女はオタワのジェームソン蔵相の息女である）

ロンドン日系も準備

英字紙が百年祭を大きく紹介

〔オ州ロンドン〕当市発行の英字日刊紙『ザ・ロンドン・フリー・プレス』は去る二十二日の土曜版に大きく写真入りで、ロンドン在住日系人が『百年祭』慶祝プランを進めている記事を半ページ使って掲げた。

写真にはロンドン日系百年祭委員会々長小保方ジョージ氏はじめ幹部の熊谷ジョン、吉田タミー及び本川マーク諸氏がプランを練っているところをみせ、記事には戦争中多くの苦難を味わつて強制移動されてきた日系人が、いまはカナダの文化的モザイクのなかの一員として認められてきたことを紹介。

約百家族のロンドン在住日系人が市側の協力を得て百年祭を祝う準備をすすめていること、ロンドンが戦時中、なんら苦情も示さないで日系人をうけ入れてくれたごく少数の町の一つだと小保方氏らはロンドン市に心から謝意を表していることなどについて記述している。

東本願寺の所有物差押え

〔東京〕真宗大谷派（本山・東本願寺）大谷光暢管長でこのほど、係員が乱発し不渡りとなった手形の債権者が東本願寺境内で、同寺の所有物約一億円分を差し押えた。この債権者は京都の会社々長淡路宏道氏ら鎌倉市の会社々長大崎六郎氏。

ゆれつづける内紛が、ついに第三者による差し押えという宗門初の汚点を残す事態となったことに、同派の関係者は強いショックと苦情の表情をみせている。差し押えられた物品のなかには重要文化財がふくまれている。

武器不法所持で有罪

吉村ウインダーさんの裁判

〔オークランド〕当局の眼をのがれて、一時的にパトリシア・ハースト嬢と同様したさい、警官に捕まった吉村ウインダー嬢（二四）の裁判が当地で続けられていたが、去る二十日夜、吉村さんは『武器弾薬の不法所持者』として有罪だと陪審員の意見が一致した。しかし、より重罪である判定には意見がまちまちに終った。陪審員は八名の女性と四名の男性からなっており、危険な武器（機関銃、爆発物その他）を吉村さんがガレージにかくしてあったということは有罪だと認めたが、それらを使って人殺しまたは破壊行為をする計画だったということについては、陪審員間に意見がまとまらず、六日間（四十四時間）にわたり討議しても結論に達しなかったという。

吉村さんは武器の不法所持だけで懲役最高十五年の判決となり、結論に達しない罪状では最低五年から終身刑となり得る。

総華督の免許状

盛大な祝賀会

トロント池ノ坊生花協会会長角口靜子さんが、この程家元、池ノ坊専永氏から最高免許『総華督』を贈られたことを慶祝する初活けと祝賀晩さん会が去る二十三日午後、日系会館で盛大に行われた。

会館ホールの両窓側に沿って会員の初活け作品がずらりと展示され、入口の中央には角口総華督の力作と免許状がかざられた。岡田総領事夫妻はじめ館員の夫妻のほか招待客約二百人ほどが、同協会員中のタレントによる踊り数番を楽しみ会員持ち寄りの素敵な御馳走を満喫した。

トヨタが獨自開發

ロータリーエンジン

〔東京〕トヨタ自動車工業はこのほど、燃料消費効率を改善した二層吸気方式によるロータリーエンジンの開発に成功したことを明らかにした。

すでにエンジン本体の基礎研究を終えテスト車に載せて耐久性の試験にはいつている。同社では七八年度排気ガス対策が一段落する七九年以降にロータリーエンジン車を商品化する計画だが、そうなればトヨタと東洋工業の技術提携問題にまで発展する可能性もあり業界再編成の目といわれる東洋工業の行方にも大きな影響を与えることになろう。

廣島会催し

廣島会では来る二月十三日（日）午後三時半からトロント仏教会で新年親睦会を催す。会費は一人四弗（八十才以上は無料招待）申し込みは十一日までに、藤本（四二五－七七七四）佐々木（四六一－四三四七）十井（二二二一－一三七〇）八市渡邊（五二一九－八四七三）に行うこと。

露木海蔵夫妻 住所変更通知

私たち夫婦は今回左記に転居致しました。イズリングトン地下鉄近くです。

24 Mabelle Ave., Apt. 2814,
Islington, Ont. M9A 4X8
電話 二三三 七八五〇

なお、従前の住所には娘夫婦（宮下喜代次と令子及び子供）が住んでおります。電話は変更なし。

求 住み込みのお手伝いさん。子供好きで、明るい性格の方、當方日系人家庭。電話二七四－六七二六

求 キッチン・ヘルパー男女を問わぬ。委細面談 電話 二三一－四〇〇〇 銀座レストラン

求 キッチン・ヘルパー一人入用。電話九二四－一三〇三（みち）

母 **とみえ**（八八才、和歌山県出身）儀、去る一月十六日ルーサー・ホームで死去致しましたことをお知らせ申し上げます。追って十八日午後八時からトムソン葬儀社チャペルで正木牧師司式により告別式執行の節は多数ご会葬下され、その上過分の御厚志に預り、生前中御交誼を賜ったことも併せ、紙上を借り厚くお礼申し上げます。

晩市 田邊 清エディ
バンフ 田邊 タケヲ
ト市 田邊 タダヲ
ト市 川添 メイ子
ウ市 菅 フミヨ
ウ市 廣瀬 サカエ
孫 曾孫 一同

ケロナ壽会催し盛況

各地から百余人が集まる

〔ケローナ〕当地の日系団体「壽会」はこのほど佛教会ホールで第一回定期総会を開催した。内藤幸太郎氏が司会者としてあいさつ、先亡者に対し黙祷をささげたのち、小出会長の新年のあいさつ、新入会員の紹介、富江幹事の会務、山田会計の会計報告をともに承認した。

終って会食までビンゴに打ち興じ、のち食事に入ったが、最高齢者沼田龍次郎翁の食前の祈りがあり『みち』特製の日本料理を味わいつつ山岡庄太郎氏の司会で上山秀雄氏の詩吟、ウエストバンク演藝団員の歌や踊り、畑中夫人の舞踊のほか飛入り十数名でにぎわい総領事館提供の「沖縄万博」映画を楽しんだ。

当日の参加者は百余名、スカッチクリークの今井三男氏夫妻はじめ、バーノンより数人加わったが、各方面から多額の寄付をうけ、主催側は感謝している。（エス・ケー生）

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

古屋交通社は コンピューター化

電話すればエア・カナダ、シーピー・エア等の予約は数秒間で返事が出来る最新式コンピューターが古屋に入りました
皆様へのサービス改善にたえず努力している古屋の無料エキスーラ・サービスの一つです
古屋またもナンバー・ワンです お電話下さい。お待ちしております

◎国宝ローズ米 古屋特選米「松」に続いて評判の「梅ボタン」も入りました。
◎慣例の「瀬戸物安売市」は二月一日から始まります。御用意下さい。

「胡麻の精」入荷しました
◎お待たせしました。耐寒スタミナをつくりコレストロール・コントロールに良い健康食品

Nikko 日光 sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 364-2164

各種パーティ
営時 月－金曜 正午から十二時迄
営業 土曜日 同時から十二時迄
日曜日 同時から十時迄

異土の冬

唐木浩

韓国に来て二ヵ月になろうとしている。こんなに長居する積りはなかったが、予期せぬ事情が重なって伸び伸びになっている。この期間中、ソウル市内を中心に韓国の北方部はほぼ見て歩いた。それは九道にわかれた行政区画のうちの四道にあたる。

寒暖の波はあるが、昨年末に五十年ぶりの寒波が襲来したのを始め、全体に寒さの厳しい冬である。落葉樹は葉を落として久しく、黒ずんだ枝を木枯しに震わせている。常緑樹の緑も全くくすんで、時おり降る雪の下になった。街も山も見通しばかり良くなって裸になってしまい、落葉樹のないトフイノに住みついて長かった僕の目には妙にもの珍らしい。

韓国の都市改良の波は激しく、住居の密集地帯を區画整理し、高層化したり道をつけたりするのも、農民の反対で最早や不可能になってしまった日本と違い、ここでは日常茶飯事のようだ。その結果、李朝からの伝統的な瓦屋根の家が街路から消えかかっているのが淋しい。大きな曲線を持たせた作りは韓国独得で、日本では一部の寺院建築以外例を見ない。

屋根と言えば、田舎からもワラ屋根が消えてしまった。日本では以前屋根はカヤでふいたが、韓国はワラを用いた。カヤの耐久性が何年かは知らないが、僕の本家筋になる家は少くとも二十年はふきかえをしていない。それに比べ、ワラはほぼ毎年取り変えてやらなければならず、大変な手間である。

そうした事から、韓国政府の強力な後押しですすめられているセマウル（新らしい村）運動による指導の結果、農家の屋根はワラから防錆トタンに完全にかえられてしまった。

事実、北部四道を回る旅で、僕は五軒ほどのワラ屋根を見たに過ぎない。強い直線と重厚な構えのカヤぶきに比べ、ワラぶきの丸みがかった屋根のやさしい美しさが印象であった。特に忠州から丹陽までの道で見た家は忘れられない。曲りくねった山峡の道の両側には葉を落としたポプラ並木がつづき、コの字型の農家の回りには果樹が何本かそびえ、まさに一幅の神仙画であり、桃源境とはこんな風景であったろうとさえ思わせる。

僕は寒風の中を代表的な観光地を見て歩いたが、この田舎道ほどに心の琴線に触れた地は他にない。わずかに、雪岳山の飛仙台の奇岩絶壁から流れ落ちる大小の滝が凍てついて、見事な氷柱となって、折りからの夕陽に光っていたあの輝きが比肩できるだろうか。

その雪岳山で僕は思わぬ失敗をした。差し向けられた車が給油中で運転手がいない間、ギアをいたずらしていて、リバースに入れたとたんにアレバーがポキッと根元から折れてしまったのだ。

それほど無理をした覚えはなかった。仰天して折れ口をよく見ると、前科はあったらしく何回も熔接をした跡がみえている。帰って来た運転手にたずねてみると、米国産の自動車の部品の入手が困難で、その場しのぎの修繕に頼ることが多いのだという。それも全く器用に直しているのだが、かといって僕のように事情を知らぬ者がいじるととたんにこわれてしまう。要するになだめすかして使うコツが必要らしい。

それは又、韓国自体の姿であるかも知れない。昨年度も驚異的なGNPの伸びを示し、世界第三位にランクされていて、外見は僕の乗った外車ほど素晴らしいが、そのギアは外国からの借入金という弱点の為いつ折れるかもわからない。借入金がどの位かは一切公表されないが、金利だけでも大変な負担になる。

だから韓国の経済は貧弱であり、全くの見かけだおしであると言う積りはない。いや、かえって見直してしまった。現地に来て感心するのは韓国人のがんばりぶりのすごさである。

国の貧しさは外貨準備の悪さ、社会的な設備投資の未熟さなどに現われているが、貿易面では、だから現場ががんばらなければならないという使命感はかなり強いと思う。国内的にも、僅かな給料で十四時間も店頭に立つのも普通であれば、その仕事にあぶれたおばさんが、風呂敷包み一つをその店の前の大道にひろげて氷点下の中で一日がんばって幾ばくかの品物を売りさばくのも、全く見慣れた日常の風景になっている。

こうした労働の悪条件、低賃金労働で競り合っている社会が、それ自体が国際競走には大変強力な武器になることは間違いない。日本がすでに失ってしまった種の競争力であり、カナダに至ってはそれは無いに等しい。貧しさを逆手にとっての躍進ぶりに敬意を表するのにやぶさかではないが、しかし、貧困と勤勉が頼りとは何と悲しい宿命の国であり、民族であろうか。

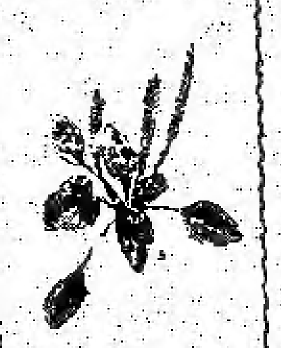
先頃原油の値上りに伴い石油の値上りが見込まれ、店の買いおしみと客の買いだめにより、まず灯油が不足し始めた。韓国の今年の冬は一段と厳しいものになるだろう。

この文の筆者、唐木さんとは、まだ会ったことがなく、手紙だけに頼よっている間がらだが、今はカン国を旅行中である。すでに三回届いた便りにも、ただ「ソウルにて」とあるだけで、今日来たのは「パルティタの日々」と題する音楽に関連した興味ふかい一文であるが、これはもうしばらくしてから掲載することにしようと思っています。

梅月高市

思いおこす一つの裁判（下）

森田宗一



◎この道は…

敗戦後民主主義と基本的人権の尊重と平和主義を三本柱とする日本国憲法が制定され、日本は新に生れかわったかに見えました。しかしその後のわが国の歩んだ道は大きくゆがみ、憲法の精神は空洞化の一途をたどったといってよいでしょう。暴処法条による人権の抑圧はいたるところに見られます。そして多くの人はそのことに痛みと憂えを感ぜず、権に弱くながいものにはまかれろ式になびいているみたいです。宗教界や司法部においてさえ、そうです。私が一番憂えるのは宗教人が信仰の節操を堅持しているかということ。そして憲法の番人である筈の最高裁判所が大丈夫かということです。浅見事件に対する大審院程度の期待をもっているのでしょうか。今、日本が重大な岐路に立たせられているとき、そこにだけ望みがかけられていると思うのです。ほんとに期待できる裁判所であってほしいと願うわけです。戦中戦後を通じて三十年、私は裁判官としていろいろなことに出会いました。少年事件や家庭問題や司法のいろいろの問題を通じて見ただけでも、"根は一つ茎は共通のあだ花"といってよい事柄が少なくありません。今在野の自由人として更にあれこれ考えると"この道はいつか来た道"ということを一層痛切に感じさせられるのです。それを実感させる事柄は私どもの身辺に沢山あります。韓国やフィリッピンのように露骨な恐怖弾圧ではないが、ヴエールにつつまれた巧妙なやり方で同じ根につながる問題が少なくありません。そして浅見翁のことをふと思わせるようなことがあるのです。「この道は…」という言葉は単に歌の文句や詠嘆に終らせてはならないでしょう。人間の尊厳、人権の尊重という視点をはっきりさせて、世の動きと事態に正しく対処しなければならないものと思います。

移民法討議会

カナダの新移民法について一般公開討論会が来る二月八日（火）午後八時からセント・ローレンス・センター（東フロント街二七）で開かれる。ゲスト・スピーカーはフレッド・パウキンス博士（ト大學教授で移民と国際移住の専門家）で、パネルとして三名があげられている。入場は無料であり、一般の来聴を歓迎。

移民の英語學校 芝居は二月から

トロントのバサースト街とブロア街近くにあるオープン・サークル劇場で『初歩英語クラス』と題する演劇が二月から公開される。『じ書は英語しか話さない若い先生が、それぞれの母国語しか話さない六人の生徒さん（中国、佛国、獨、伊、日本及びポーランド）を相手に英語を教え込もうとすることでユーモラスな場面が次々と出てくる。ここにいけば入場料を割引きしてくれる。週間の夜は三弗五十仙。金・土曜は四弗五十仙。詳細は電話九六七—六五八四まで。

死亡

△アルバータ州コロナドの木村くに夫人（八二）は、十二月中旬より気分すぐれず、年末にエドモントン病院に入院。短時日の病気で一月五日に死去、十日にエドモントンの葬儀社でポトキート、生田、キングの三開教使司式の下に告別式を営み翌日火葬した。

△トロントの伊藤タヨさん（五六）は去る二十四日、ウーマンズ・カレッジ病院で死亡、二十七日夜佛教会で告別式を行い、十八日マウント・プレザント墓地に埋葬した。

△ポート・アルバーニのメリーさん（五八）は、ウエスト・コースト・ゼネラル病院で一月十八日死去。告別式は二十一日午後同地葬儀社でスワイザー神父により行われ、火葬された。

△オ州ウエストンの瀬古ジョー氏は自宅で一月二十四日死去。告別式は二十七日夜、聖マーシャス教会で行われた。

△ウイニペグの田邊とみえさん（八〇）は一月十六日ルーサー・ホームで死去。十八日夜トムソン葬儀社で正木牧師により告別式が行われた。

△トロントの近藤きぬさん（八八）は一月十三日病院で死去。佛教会で二十六日夜告別式を行い、翌日マウント・プレザント墓地に埋葬した。

詠進歌「母」の應募要領

〔東京〕一九七八年の歌会始のお題は『母』と決まり宮内庁から應募要領が発表された。

歌には『母』の意味のある他の言葉、たとえば『たらちね』などを使ってもよいが、要するに人間をはじめ動物の女親を題材にすること。應募は一人一首。未発表のものに限る。半紙に毛筆で自分で書く。病人や身障者の代筆は、その理由を書いた別紙を添えること。海外からの應募は毛筆でなくてもよい。目の不自由な人は点字でもよい。

書式は二つ折りにした半紙の右半面にお題と歌、左半面に住所、氏名（ふりがなつき）、生年月日、具体的な職業を。無職の場合は世帯主の職業、主婦なら夫の職業を書く。

應募期間は九月一日から十月十一日まで（郵送は十一日消印有効）。あて先は東京都千代田区千代田一ノ一、宮内庁。封筒に『詠進歌』と書き添える。問い合わせは九月三十日までに宮内庁式部職へ。

求

洋食研究技術者二名、同見習二名を求めます。永住権のある方で、運転免許を持っておれば一層好都合。将来 幹部候補者にもなるだけの根性のある人は特に優遇します。（吉田）

National Green Project Ltd.
Phone 624-0116-117

日本語を学びたい

英語教授と交換にて

英国系カナダ人男性、個人教授により貴方は日本語を学び、その代りに英語を教えるという條件で。夜間と週末に次の電話で相談。

PHONE 863-6244

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail
No. 0346

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前払) 年十四弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

ク州に當然来る "靜かなる獨立"

レベック首相が紐育で演説

〔ニューヨーク〕ケベック州のレベック首相はニューヨークのウオール街からばく大な金額の融資或いは投資を促がすため、エリートなエコノミック・クラブ会員千六百人（うち銀行家約五十人）の前で二十五日夜三十七分間にわたつて演説し、ケベック州における「静かな革命」にしたがつて「静かなる獨立」が否應なしに實現することを強調した。

レベック首相は、二百年前の米州十三州がまず、英國の統治から反發して獨立運動を起こした歴史を引例、ケベック州もその際、この獨立運動に加わつておれば、ク州は米州となつていたに違いないと、米国とク州とはまるで昔から親族関係にあつたといわんばかりな口調であつた。

さらに同首相はク州獨立は空約束ではなく、當然来るべきものが来るのであつて、決して無理難題を持ちかけているのではないが、その獨立も『八方あたり散らすものでなく、スムーズにしかもなんらの痛みもなく行なわれていくものである』と述べ、こうしたケベック州に米国が大いに投資したり、融資することは決して異様であろうはずがないと、ニューヨークの有力實業家たちに安堵の感を與えようと努力した。

よくない反響

〔ニューヨーク〕レベック首相は演説後のニューヨーク市の投資者間に『好印象』を與えたとはいえず、彼のクレジット・レイティング（信用貸し度合）を改善したとはいえないとの意見が強い。投資者、有力實業家、銀行家を聽衆とする集会で、彼の演説はタイムリーでないとされている。

中國主席と會談

竹入委員長ら公明黨代表團が

〔北京時事〕竹入委員長ら公明党代表団は、先週末、北京の人民大会堂と福建の間で、中国の華国鋒主席・首相と日中平和友好條約問題について会談した。同主席が西側要人と会談したのは昨年十月の主席就任以来はじめて。日本人では藤山愛一郎氏が昨年六月、首相としての華国鋒氏と会談して以来のことである。

この会談の席上、華主席は『日中條約を締結するかどうかは、日中関係をよくしていく決心があるかどうかの問題であり、決断を下せば問題は運びやすい。しかし、福田首相は最終的な決断をしているようには思えない』と述べ、日中條約の早期締結は福田首相の決断にかかつているとの立場を明確に表明した。

新移住者のためにする英語課程をク州が廢止

〔オタワ〕ケベック党政府は州内ノ佛語使用度をできるだけ高めるため、オタワ政府が運營費と全額負担している『新移住者に對する英語コース』の廢止を指令した。ク州移民大臣は先週末『オタワ政府の移民英語コースはク州では無意味である』という意味の言明を行つた。

しかし、オタワのコーレン移民相は『ク州でのこのコースが廢止されることは金銭的な問題ではなく、佛系人の英語勉強という点で不公正な措置と考える』と議会で説明した。英語コースは来る三月末で廢止される予定。

ク州政府としては、佛語を十分話す者が、仕事の關係上、英語の勉強が必要であるとする場合のみ、英語コースを認めるという立場をとつている。

輸入衣類の脅威

国内業者に應分の市場與えよ

〔ウィニペッグ〕国内テキスタイル業界は、最近輸入テキスタイルの脅威下におかれ、青息吐息というのが現状だと強くオタワ當局に訴えたことから、目下その問題に関する公聴会が開かれている。

トロントでの公聴会が終つてからウィニペッグで行われたが、マニトバ・ファッション・インステチュート会長スー・スコット氏は、輸入製品の流入がどれだけになるか見當がつかないので国内業者は不安定に直面している』と苦境を述べている。

同氏によると、ここ三、四年以来、外国製衣類がどしどし輸入されるため、国内業者は従前の九ヵ月ないし十ヵ月先を見計らつて製造してきたのが、いまでは二、三ヵ月先の見當をつけて製造する他なくなつてきていると述べ、外国製品の全面的ボイコットではなく順調な最数の流入を計つてもらい、国内製造業者に市場の一部を與えるべきだと主張した。

外国製衣類は現在のところ、一億七千万弗にのぼり市場の約四〇%を占めているのを一九七三―七六年度標準に減退させることが必要だとしている。

首相子供 世話役

女大生選ばる

◎カナダ首相宅に三人の子供の世話をする英佛両語を話せる二十代の女性を求む、という求人廣告をトルドー首相がオタワ新聞に出して話題となつたことは既報の通り。

◎これに應募して適格者として採用され、二月七日から首相宅に住み込むことになつたのはヨーク大学英文科四年生、二十二才のレスリー・イレン・キンバリー嬢。先週二時間のインタビューで、首相の子供たちとすつかり仲よしになつたという。

◎應募者は数百人にのぼつた。その中からキンバリー嬢が選ばれた。彼女は四月には卒業する見込み。

日本決定 領海十二浬に

〔東京〕日本政府は近日中に、日本の領海を現在の三マイルから十二マイルに延長する法案を上程することに決定したと二十六日發表した。この決定は閣議で行われたもので、国際海峡に関してはニューヨーク開催の海洋法会議での最終決定まで保留することになつた。

外務省としては『十二マイルの排他的な漁業専管水域の設定』を主張しているのに対し、農林省は『領海十二マイル、津軽などの国際海峡は三マイル凍結』との従来の主張をゆずらず對立は解消しなかつた。したがつて、国際海峡は海洋法会議まで決定を持ち越すことになつた。

凍死後四時間に婦人生き返える

〔オ州グエルフ〕當市の某婦人（四八才）は寝巻のまま暖房のないモーバイル（車の家）で凍死していたので、アンブランスにのせて検屍にかけるさい、立ち会つたドクターが、かすかな息を認め　あわてて心臓壓迫と酸素吸入など行つて息をふき返らせ、病院にいれた。その間、四時間も假死狀態となつていた。

年收保証制を全加一齊に―

〔ビクトリア〕ビーシー州政府のチバン・ウォルフ厚相は今週州議会で、全カナダに年収保証制の實施が望ましいと言明した。かかるプランによつて、税金が人民の手にわたり、官僚の手から離れることになろう、と述べた。同厚相は予算演説中に『年収保証制』が全

洞窟型の住宅の暖房費 今冬で僅か一弗二九仙

〔米国イリノイ州アーミングトン〕同地のアンドリュー・デイヴィス氏（四八）は電気技師だが、新居に移るまで、昨年冬一ケ月の暖房費が百六十七弗。これは大変だと隣り近所の人たちが笑うのをかまわず、丘のふもとに大穴をつくり、そこに新住宅を構え込んだ。寒い今年の冬の暖房費はたつた一弗二十九仙。

デイヴィス氏は天井や壁を石造りで厚さ一呎余にした上、土壌でしつかり埋め、玄関先だけ丘からはみ出て、三寝室付きモダン住宅を建設した。冬でも室内温度は五八度。鉄製ヒーランダ・ストーブに薪を投げ入れて七〇度にすれば、気持ちよく冬もすごせるという。

今までのところ、一本の枯木を薪に切え費用として一弗二十仙を要しただけ。

バン市山 雪不足

スキー場悲鳴

〔バン市〕南オ州一帯のスキー場は例年より早い降雪と時折りの新雪でスキー客はどこも大入り満員。ところがバン市方面はいまだにスキー客を迎えるほどの降雪はなく、スキー場經營者は倒産寸前という有様。

とくにバン市下町からひと走りのグラウス・マウンテンのスキー場は雪不足で、いまごろ例年なら一日二万から三万弗のビジネスなのに、今年はその一〇%がやつとという始末。これでは運營できないと經營責任者が臨時出費を株主たちに訴えて、雪の降るまでなんとか持ちこたえていこうというわけ。

ポテト食うと大いにやせる

○国際的に有名なガン研究者デニス・バーケット博士（英国ロンドン）は先週トロントを訪問、オ州ガン協会の二日間会議で演説したが、それに先立ち英字紙記者とのインタビューで体重を減らそうと思えば、一日平均十個のポテトを毎日食べつづけていけば、わけなく体重が軽くなると語つた。

○それと同様、ブレッドとくに小麦のザラザラになつたものをうんと食べると体重が減る。白ブレッドや砂糖をよく食べる者は肥るばかりだと述べ、ガンと食事は経済開發国に於てはとくに深い関係があると語つた。

出超の解決求む

〔ワシントン時事〕モンデール米副大統領は来る三十日ごろ訪日する予定だが、日米間の貿易、通貨をめぐる最大の難題は、五十億弗を上回る日本側の對米貿易収支黒字であり、これを解決する具体策を示すよう日本政府首脳に求めるのは必至とみられている。